

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 28, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 23rd day of September, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Kanamiyagalahena or Galpotehena, Olagampelahaena, Maragahahena, Dalukgahahena, Anasigalahena alias Anakkagahahena, Tennahena, Galkaduwehena, Dolehena, Puswelahena, and Dummalagahahena, situate in the village of Dampahala in the Morowak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 203 acres, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north and east by the footpath from Dampahala to Kiripitiya and Wellindehena belonging to Crown, Kiripitiyewela belonging to Gamage Babehami and others, Imewatta belonging to Diyapotage Babehami and others, Godakumburewatta belonging to D. N. Abeywickrama and others, Imehena claimed by Gamage Babehami and others, Karaeldeniyawila belonging to Wepotage Luwishami and others; on the south by the footpath from Dampahala to Kiripitiya and Dandugahawattehena claimed by Alutge Dines Appu and others and Mashengodayaya belonging to Crown; on the west by Kariwilakandewatta belonging to Diyapotage Jayan Hami and others, Kariwilakandekumbura belonging to Diyapotage Jayan Hami and others, Mellagahawatta belonging to Wellitarage Jaya and others, Bibulehena claimed by Kariwilakandage Appu and others, Dummalagahahena claimed by Vitaranage Loku Appu and others, Udahawatta belonging to Vitaranage Adrian and others—appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 23rd day of December, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මොරවත්තෝරලේ දම්පහල යන ගමේ තිබෙන මේ සමග අමුණාපු සිතියමේ පෙනෙන අක්කර 203ක් පමණ කිමිමාසිස ඇති කනම්සාගලයෙන් නොහොත් ගල්පොතේ යෙදවද, මලගම්පැල යෙදවද, මාරගහයෙදවද, දඹන්ගලයෙදවද, අන්නාසිගලයෙදවද නොහොත් අනන්කාගහයෙදවද, නැත්තේයෙදවද, ගල්කඩුමයෙදවද, දොලේයෙදවද, පුස්වැලයෙදවද, දුම්මලගහයෙදවද මාසිම්—උතුරෙන් සහ නැගෙනහිරෙන් දම්පහල සිට කිරිපිටියට යන අභිපාරද, රජසන්නක වැල්ලියේ යෙදවද, ගමගේ බබෙහාමිට සහ නවත් අයට අයිති කිරිපිටියේ වෙලද, දිසපොතගේ බබෙහාමිට සහ නවත් අයවන්නට අයිති ඉමේ වන්නද, ඩී. ඇන්. අබේවික්‍රමට සහ නවත් අයට අයිති ගොඩකුඹුල්ලේ වන්නද, ගමගේ බබෙහාමි සහ නවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන ඉමේ යෙදවද, වෙපොතගේ එවිස්සාමිට සහ වෙනත් අයට අයිති කරගල්දෙහියේ වීලද; දකුණෙන් දම්පහල සිට කිරිපිටියට යන අභිපාරද, අඹන්ගේ දිනෙස් සහ නවත් අය අයිතිවාසිකම් කියන දඹුගහවත්තේ යෙදවද, රජසන්නක මාස්ගේගොඩයාය; බස්නාඉරෙන් දිසපොතගේ ජයන්සාමිට සහ නවත් අයට අයිති කරවිලකන්දේ වන්නද, දිසපොතගේ ජයන්සාමිට සහ නවත් අයට අයිති කරවිල කන්දේ කුඹුල්ල, වැලිතරගේ ජයාට සහ නවත් අයට අයිති මැල්ලගහවත්තද, කරවිලකන්දේගේ අප්පු සහ නවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන කිබුලේයෙදවද, විතාරණගේ ලොකුඅප්පු සහ නවත් අය අයිතිවාසිකම් කියන දුම්මලගහයෙදවද, විතාරණගේ අදිරිගන්ට සහ නවත් අයට අයිති උඩහවත්තද යන මෙහි සතරමාසිම් කුල තිබෙන ඉහතක් ඉඩම්වලට අයිති වාසිකම් කියා සිටිය යම් අය ඇතුළතම් මෙවන් පටන් හෙවත් වම් 1898වේ සැප්තැම්බ් මස 23 වෙනි දින පටන් තුන්මාසක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්තෝරලේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතක් ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටිනට නොසලකා නොගනිමි 1897ගේ නොමිමර 1ගේ ආඥාපණයෙන් ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුලාදනි ධනාන්තරය දරණ රජාණන් පැන්රි එවිස් යන මට වම් 1897ගේ නොමිමර 1ගේ ආඥාපණයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දන්විම්පත්‍රයේ කාරය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වම් 1898වේ දෙසැම්බ් මස 23 වෙනි දිනදී ඉහතක් ඉඩම් ආණ්ඩුව සන්නක ඉඩම් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාසකරණ බව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. එවිස්, ධනාන්තරය ලත් මුලාදනියා වම්ස.

இத்தால் யாவரு மதியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் வரு புரட்டாசியம் 23 ன் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தறை டிஸ்திரிக்டில் மொறவக்கோறையைச்சேர்ந்த தம்பகள யென்னும் கிராமத்திலுள்ள கனமீயாகளகேன அல்லது கல்பொதேகேன, ஓலகம்பெலகேன, மாறாகக கேன, தலுக்கலகேன, அன்னாஸிகலகேன அல்லது அனக்காககரோன, தென்னேகேன, கங்கடுவேகேன, தொளே கேன, புஸ்வெளகேன, தும்மளகககேன யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோடணத்திற்குடும் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் ஏறக்குறைய 203 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது:— எஸ்ஸி, வடக்கும் கிழக்கும்-தம்பகலிருந்து கீழ்பிடியவுக்குபோகும் அடிபாதை, அரசாட்சிக்குள்ள வெள் ளிந்தகேன, கமகே பபேகாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கீழ்பிடியேவெல, தியபொதகே பபேகாமியும் சில பேர்களுக்குமுடையது இமேவத்த, டி. என். அபேவிக்கறமயும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கொடரும்புரேவத்த,

கமகே பபேகாமியும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் இமேகேன, வேபொதகே ஸுவிஸ்காமியும் சிலபேர்களுக் குமுடையது கறயள்தெனியேவில; தெற்கு-தம்பகலிருந்து கீறிபிடியக்குபோகும் அடிபாதை, அலுத்தே தினெஸ்யும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் தநடுககவத்தேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள மாஸ்கேன்கொடயாய; மேற்கு-கியபொதகே ஜயன்சாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கறிவிலகந்தேவத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடையது கறி விளகந்தேகும்புர, வெளிதற்கே ஜயாவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மெளளககவத்த, கறிவிலகந்தேகே அப்புவும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் பிபுளேகேன, விதாரனகே ளொகுஅப்புவும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல் ளும் தம்மலகககேன, விதாரனகே அதிரியனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது உடகவத்த. இந்த எல்லைக்குளட ங்கிய காணிகளுக்கு உரித்துபாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மர்த்தறை எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை அல்லது உடநதை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம்பர்ச் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஜோன் பென்ரி ஸுவிஸ் ஆத்ய நான் 1897 ம் வருஷத்தின் முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும். திகதியாகிய 1898 ம் (ஐஸ்) மார்ச்சுமீ 23 ந் திகதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமுலமாய் சொல்லப்பட்ட சாணிகள் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்ஸ்ப்படுத்துவேன்.

ஜே. பி. ஸுவிஸ்,  
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



Lot 19 in sheets Nos. 0  $\frac{15}{3, 4, 11, 12}$  & 0  $\frac{15}{5, 6, 13, 14}$

Containing in extent 203 acres.

Surveyor-General's Office,  
Colombo, August 31, 1898.

ALFRED E. WACKRILL,  
Acting Assistant Surveyor-General.